

BRUGERVEJLEDNING

FRYSER

Før betjening af enheden skal man læse denne Brugervejledning omhyggeligt igennem og opbevare den på et til enhver tid tilgængeligt sted.

Registrering

Model-og serienummeret findes på bagsiden af apparatet. Nummeret er unikt for dette apparat og ikke tilgængeligt for andre. Den påkrævede information bør optegnes her og vejledningen bør opbevares som en permanent registrering af købet. Hæft kvitteringen på her.

Købsdato : _____

Forhandleren købte fra : _____

Forhandlerens adresse : _____

Forhandlerens tlf.nr. : _____

Modelnr. : _____

Serienr. : _____

Indholdsfortegnelse

Indledning	Vigtige sikkerhedsregler	4
	Beskrivelse af komponenter	10
Installerer	Installerer	11
	Opstart	11
	Klimaklasse	11
Betjener	Temperaturkontrol	12
	Express Frysning	13
	Miljøvenlig	13
	Automatisk test	13
	Lås	14
	Tænd/sluk	14
	Døralarm	14
	Afrimning	14
	Unf g i g	15
	Xcpf f k r g p u g t	15
	Aftagelig glashylde	15
Forslag til opbevaring af fødevarer	Opbevaring af fødevarer	16
Rengøring og vedligeholdelse	Generelle oplysninger	17
	Rengøring	17
Fejlfinding	Fejlfinding	18
	Produktinformation	20

Vigtige sikkerhedsregler

ALMINDELIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Denne vejledning indeholder mange vigtige sikkerhedsmeddelelser. Man bør altid læse og følge alle sikkerhedsmeddelelserne.

▲ Dette er symbolet for sikkerhedsvarsel. Det varslers om sikkerhedsmeddelelser vedrørende farer, der kan dræbe eller beskadige dig eller andre eller forårsage skade på produktet. Alle sikkerhedsmeddelelser vil blive efterfulgt af symbolet for sikkerhedsvarsel og faresignalordet FARE, ADVARSEL eller FORSIGTIG. Disse ord betyder:

▲ **FARE** Du vil blive dræbt eller alvorligt skadet, hvis du ikke følger instruktionerne.

▲ **ADVARSEL** Du kan blive dræbt eller alvorligt skadet, hvis du ikke følger instruktionerne.

▲ **FORSIGTIG** Indikerer en umiddelbar farlig situation som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader, eller kun beskadigelse af produktet.

Alle sikkerhedsmeddelelser vil påvise faren, fortælle dig hvordan du mindsker faren for skader og fortælle dig, hvad der kan ske, hvis du ikke følger instruktionerne.

▲ ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade, når du anvender produktet, bør du følge de almindelige sikkerhedsforanstaltninger, inklusive følgende: Læs alle instruktioner forud for anvendelse af apparatet.

1. Når du tilslutter strømmen

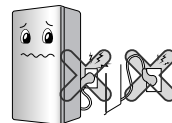
Der bør anvendes en stikkontakt, der udelukkende er beregnet til enheden.

- Hvis du tilslutter mange apparater til én stikkontakt, kan det forårsage ildebrand.
- Afbrydelse af strømmen kan ødelægge fødevarerne, og dispenseren kan lække.



Lad ikke stikket vende opad eller blive klemt på bagsiden af køleskabet/fryseren.

Der kan løbe vand ind i stikket, eller det kan blive beskadiget, hvilket kan forårsage ildebrand eller elektrisk stød.



Sørg for, at strømstikket ikke klemmes eller trykkes, hvis køleskabet skubbes ind mod en væg m.v., efter at strømstikket har været taget ud i forbindelse med installationen.

Det kan forårsage ildebrand eller elektrisk stød. Pas på ikke at rulle hen over eller beskadige ledningen, når apparatet flyttes væk fra væggen.

Pas på, at strømkablet ikke bliver bøjet eller beskadiget af tunge emner, der trykker ned på det.

Det kan beskadige strømkablet og være årsag til ildebrand eller elektrisk stød.



Man skal ikke forlænge eller ændre på strømkablets længde.

Hvis de elektriske dele eller øvrige dele beskadiges, kan det forårsage elektrisk stød eller ildebrand.



Træk stikket ud ved rengøring, håndtering eller udskiftning af lampen i køleskabet/fryseren.

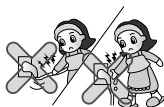
- Ellers kan det resultere i elektrisk stød eller tilskadekomst.
- Ved udskiftning af lampen i køle / fryseskabet, sørg for, at gummiringen for at forhindre den elektriske gnist inde i stikket ikke er taget.



Vigtige sikkerhedsregler

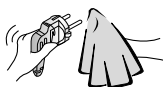
Du skal ikke trække ledningen ud eller røre ved stikket med våde hænder.

Det kan resultere i elektrisk stød eller tilskadekomst.



Fjern vand eller støv på stikket og sæt det i, idet du sikrer dig, at stikkets ben sidder godt fast i stikkontakten.

Støv, vand eller ukorrekt tilslutning kan forårsage ildebrand eller elektrisk stød.



Når du tager stikket ud af stikkontakten, skal du tage fat i stikket og ikke i ledningen.

Ellers kan det forårsage elektrisk stød eller kortslutning, så der opstår ildebrand.

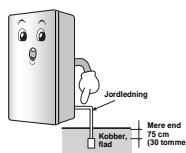


Husk at anvende jordstik. Konsulter en uddannet elektriker eller servicetekniker, hvis vejledningen for jordforbindelsen ikke er forståelig, eller hvis der opstår tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet.

Ukorrekt jording kan forårsage driftsafbrydelse og elektrisk stød.

Sørg for at bruge korrekt jordet spænding fra stikkontakten.

Det kan forårsage ildebrand.



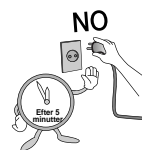
Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, eller hvis hullerne i stikkontakten er løse, skal du ikke anvende disse.

Det kan forårsage elektrisk stød eller kortslutning, så der opstår ildebrand.



Vent i 5 minutter eller mere, med at tilslutte skabet igen.

Ellers kan det ske, at fryseren ikke fungerer.



2. Ved brug af køle/fryseskab

Anbring ikke tunge genstande eller farlige objekter (som beholder væske) på køleskabet/fryseren.

Idet du åbner eller lukker døren, kan de falde ned og forårsage personskade, ildebrand eller elektrisk stød.



Sving ikke på døren eller på hylderne i døren eller på kølerummet.

Det kan få køleskabet til at vælte, eller du kan beskadige dine hænder. Sørg især for, at børn ikke får lov til at svinge på delene som beskrevet herover.



Sørg for, at børn ikke kravler ind i produktet.

Barnets liv kan være i fare, hvis det kravler ind i køleskabet.



Du bør være forsigtig, hvis du åbner og lukker køleskabsdøren hårdt, da fødevarerne i køleskabskurvene kan falde ud og ramme din fod.

Må ikke installeres køle/fryseskab i vådrum eller steder, hvor der kan komme vand eller regn.

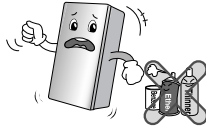
Hvis isoleringen på de elektriske dele forringes, kan det forårsage elektricitetstab.



Vigtige sikkerhedsregler

Må ikke anvendes eller opbevares ved brændbare materialer ether, benzen, alkohol, medicin, LP gas, spray eller kosmetik i nærheden af eller i køleskabet/fryseren.

Det kan forårsage eksplosion eller ildebrand.



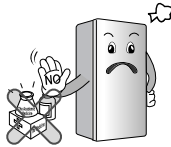
Køleskabet må ikke tørres indvendigt ved brug af et tørreapparat, og der må ikke tændes stearinlys for at fjerne dårlig lugt.

Det kan forårsage eksplosion eller ildebrand.



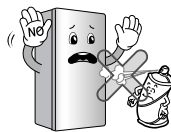
Der må ikke opbevares medicin eller det faglige materialer på køle/fryseskab.

Når du opbevarer materialer, der kræver nøje temperaturkontrol, er der risiko for, at disse forringes eller giver en uventet reaktion.



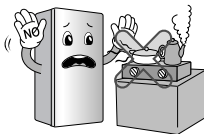
Brug ikke brændbare spray i nærheden af køle/fryseskab.

Det kan forårsage ildebrand.



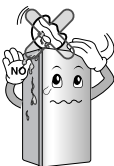
Undgå varmekilder. Skal installeres på steder, hvor der ikke findes åben ild eller steder, hvor der lækker brændbar gas.

Det kan forårsage ildebrand.



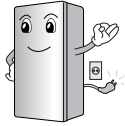
Placer ikke blomstervase, kop, kosmetik, medicin eller nogen i form for beholdere med vand på køleskabet/fryseren.

Hvis de falder ned, kan det forårsage ildebrand, elektrisk stød eller du kan komme til skade.



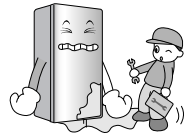
Tag strømstikket ud under lyn og torden, eller hvis enheden ikke skal bruges over længere perioder.

Der er risiko for ildebrand eller elektrisk stød.



Det kan forårsage elektrisk stød eller ildebrand.

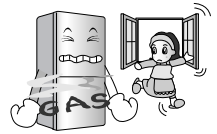
Det kan forårsage elektrisk stød eller ildebrand.



Xg må du ikke røre køleskabet/fryseren eller stikkontakt, du skal ventilere rummet øjeblikkeligt.

- En eksplosion forårsaget af en gnist kan forårsage ildebrand eller forbrændinger.
- Dette/denne køleskab/fryser bruger naturgas (isobutan, R600a) som dets miljøvenlige kølemiddel, selv et lille mængde (80~90g) er brændbart.

Hvis gassen er lækket på grund af skade under levering, installation eller brug af køle/fryseskab, kan en gnist forårsage brand eller brænde.



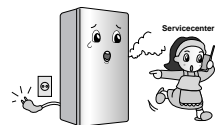
Sprøjt ikke vand på ydersiden eller indersiden af køleskabet/fryseren eller rengør med rensbenzin eller fortynder.

Hvis isoleringen på de elektriske dele forringes, kan det forårsage elektrisk stød eller ildebrand.



Når en mærkelig lugt eller røg opdages fra køleskabet/fryseren, tag stikket straks ud og kontakt service center.

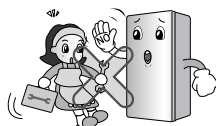
Det kan forårsage ildebrand.



Vigtige sikkerhedsregler

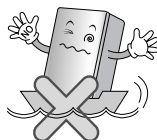
Lad ikke enhver person bortset fra en kvalificeret ingeniør til at adskille, reparere eller ændre køle/fryseskab.

Det kan resultere i tilskadekomst, elektrisk stød eller ildebrand.



Brug ikke køle/fryseskab for ikke-beregnet formål (opbevaring af medicin eller test materiale, bruger på skibet, etc.).

Der kan opstå uventede risici så som ildebrand, elektrisk stød, forringelse af opbevarede materialer eller en kemisk reaktion.



Ved bortskaffelse af køle/fryseskab, skal du fjerne emballage fra døren.

Ellers kan børn måske blive lukket inde i køleskabet.



Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sans-eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

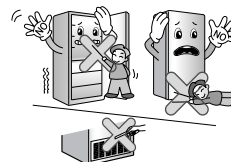
Installer køle/fryseskab på solidt og plant gulv.

Installation på ustabile steder kan medføre døden ved at falde ned af køleskabet/fryseren når du åbner eller lukker døren.



Sæt ikke hænder eller metal pind i afgang af kølig luft, dækning af den nederste del af køleskab/fryser, termoglas grill (udstødning hul) på bagsiden.

Det kan resultere i elektrisk stød eller tilskadekomst.



⚠ FORSIGTIG

Overtrædelse af disse direktiver kan føre til personskade eller beskadigelse af ejendom eller møbler. Husk altid at være forsigtig.

Berør ikke madvarer eller beholdere i fryseren med våde hænder.

Det kan give forfrysninger.



Placer ikke fødevarerne oven på hinanden inde i køleskabet.

Når køleskabsdøren åbnes og lukkes, kan fødevarerne falde ud og forvolde personskade.

Læg ikke flasker i fryseren.

Indholdet kan fryse, hvorved flaskerne kan gå itu og forårsage personskader.



Stik ikke hænderne ind i bunden af køleskabfryser.

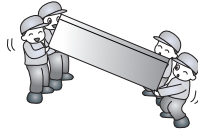
Jernpladen i bunden af køleskabet kan give personskader.



Vigtige sikkerhedsregler

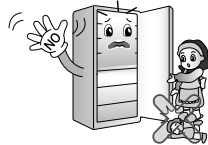
Køleskab-fryser skal bæres i håndtagene, der er placeret nederst foran og øverst bagpå.

Ellers kan hænderne glide og være årsag til personskader. Produktet er tungt, og du bør ikke bære det alene, da det kan forvolde personskade, eller der kan ske en ulykke.



Vær forsigtig, idet du åbner eller lukker døren til køleskab-fryser, da du kan komme til at ramme de personer, der står ved siden af.

Når du åbner eller lukker døren, kan fødder eller hænder hænge fast i sprækken i døren, eller et barn kan komme til skade, hvis det rammes af kanten af døren.



Læg ikke noget dyr der lever i køleskabet/fryseren.



Forsigtig

▲ ADVARSEL

- Dette køle-fryseskab skal installeres korrekt og i overensstemmelse med installationsvejledningen, før det tages i brug.
- Frakobl aldrig dit køle-fryseskab ved at trække i netledningen. Tag altid godt fat om stikket, og træk det lige ud af stikkontakten.
- Når dit køle-fryseskab er i drift, bør du undlade at røre ved kolde overflader i fryseren, især hvis dine hænder er fugtige eller våde. Huden kan klæbe fast på disse ekstremt kolde flader.

Adgang til forsyningsstik

Forsyningsstikket for køle-fryseskabet bør placeres et sted, hvor der er nem adgang, så det hurtigt kan tages ud i en nødsituation.

Udskiftning af forsyningskablet

Hvis forsyningsledningen beskadiges, skal den udskiftes af fabrikanten eller dennes servicetekniker, eller en lignende kvalificeret person, for at undgå faresituationer.

Fare

Risiko for, at børn bliver lukket inde. Før det gamle køleskab eller fryser smides væk, tag dørene af. Lad hylderne sidde indeni, så børn ikke nemt kan kravle ind i apparatet.

Opbevar ikke

Benzin eller andre brændbare dampe og væsker må ikke opbevares i nærheden af dette eller andre apparater.

Jordforbindelse

I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give den elektriske strøm en afledningsvej. Dette apparat skal være jordforbundet for at forhindre eventuelt elektrisk stød. Ukorrekt anvendelse af jordforbindelsesstikket kan medføre elektrisk stød.

Vigtige sikkerhedsregler

▲ ADVARSEL

- ▲ Ventilationsåbninger, både rundt om apparatet og i den indbyggede struktur, skal holdes fri for blokeringer.
- ▲ Der må ikke benyttes mekaniske instrumenter eller andre midler til at fremskynde afrinningsprocessen, ud over dem der er anbefalet af fabrikanten.
- ▲ Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
- ▲ Der må ikke benyttes elektriske apparater inden i apparatets fødevareresektioner, medmindre de er af en type, der er anbefalet af fabrikanten.
- ▲ Kølemidlet og isoleringsgassen, der er anvendt i apparatet, kræver specielle fremgangsmåder ved bortskaffelse. Kontakt en servicetekniker eller lignende kvalificeret person i tilfælde af bortskaffelse.



Dette apparat indeholder en lille mængde isobutan kølemiddel (R600a), en naturlig gas med høj grad af miljøvenlighed, men som også er brændbart. Under transport og installering af apparatet bør det sikres, at ingen dele af kølekredsløbet beskadiges. Kølemiddel, der sprøjter ud af rørene, kan antændes eller forårsage øjenskader. Hvis der konstateres et udslip, bør åben ild og mulige antændelseskilder undgås, og det rum, som apparatet befinder sig i, bør udluftes i adskillige minutter.

For at undgå, at der skabes en blanding af brændbar gas og luft, hvis der forekommer udslip i kølekredsløbet, afhænger størrelsen af det rum, hvor apparatet kan placeres, af den mængde kølemiddel, der anvendes. Rummets størrelse skal være 1 m² for hver 8 g R600a-kølemiddel inden i apparatet. Mængden af kølemiddel i det individuelle apparat er vist på identifikationspladen på apparatets inderside.

Apparater, der viser tegn på beskadigelse, må ikke opstartes. Kontakt forhandleren i tilfælde af tvivl.

▲ FORSIGTIG

- Stikket må ikke sættes i, hvis stikkontakten er løs.
Det kan forårsage elektrisk stød eller brand.
- Tag aldrig køleskabets stik ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Grib altid fast omkring stikket og træk det lige ud af stikkontakten.
Der er risiko for, at en ledning løsriver og forårsager kortslutning.
- Der må ikke benyttes våde eller fugtige klude, når stikket rengøres. Fjern alle fremmedlegemer fra stikkets ben.
Ellers er der risiko for brand.
- Vent mindst fem minutter, efter at apparatet er taget ud af stikkontakten, før det igen sluttes til en stikkontakt.
Unormal betjening af fryseren kan forårsage materielle skader.
- Tag stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.
Foringelse af isoleringen kan forårsage brand.
- Børn må ikke røre ved eller lege med kontrolpanelet på apparatets forside.
- Det kølemiddel, der anvendes i kølefryseskabet, og isoleringsmaterialets gasser kræver specielle fremgangsmåder ved bortskaffelse. Sørg for, at ingen af rørene på apparatets bagside er beskadigede før bortskaffelsen.

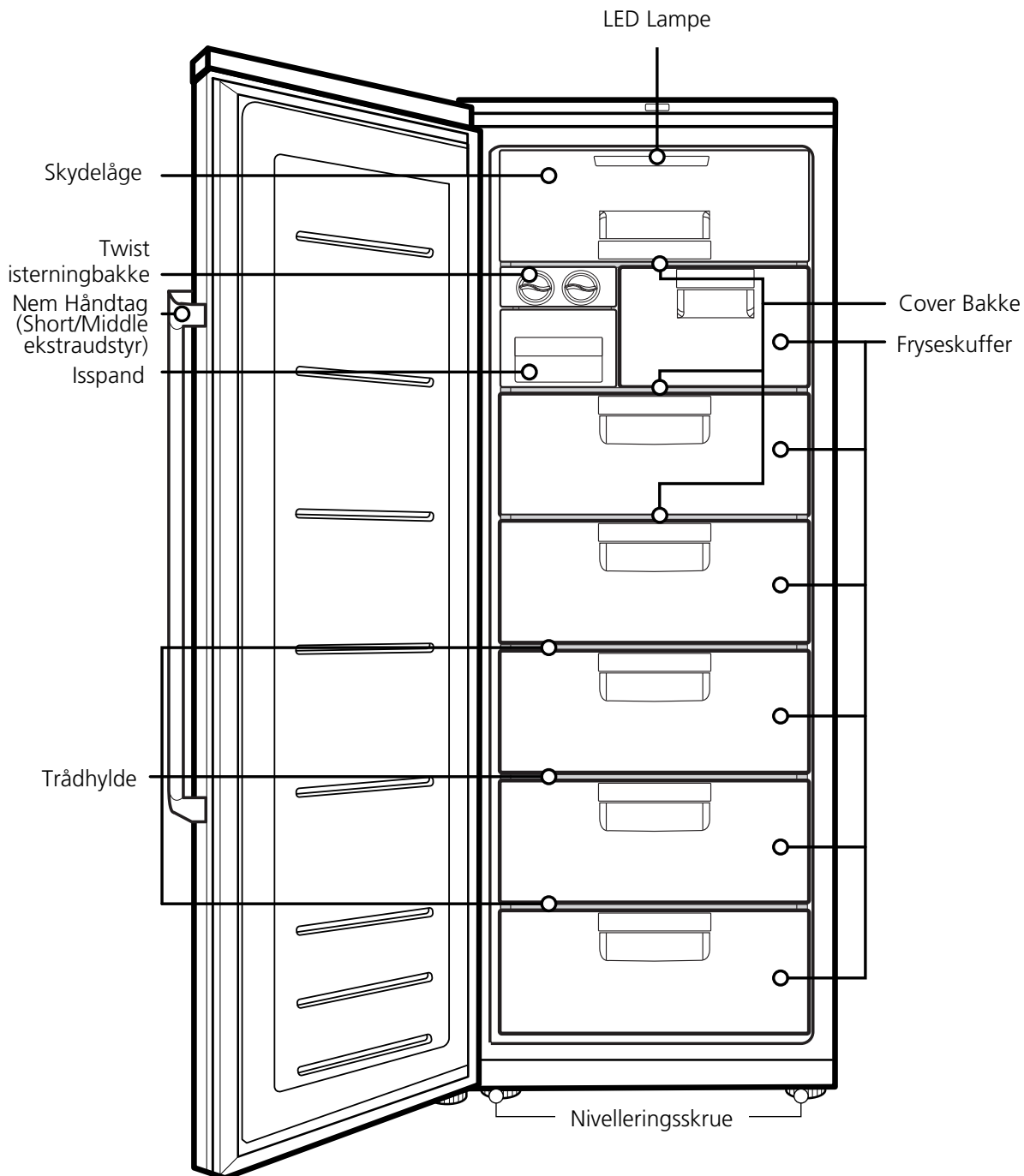
▲ ADVARSEL

De nederste skuffer må ikke rengøres i opvaskemaskine.

På grund af høje temperaturer kan skufferne blive beskadiget, hvilket vil gøre dem ubrugelige.

Beskrivelse af komponenter

Modelnavn : GW-B404****

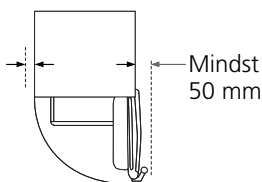


Bemærk

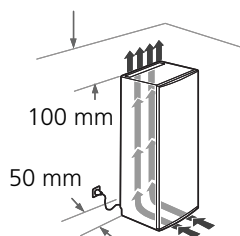
- Visse dele vil evt. mangle fra den købte model, de kan være komponenter, der kun anvendes i andre modeller.
- Døren kan åbnes forskelligt afhængigt af modellen.

Installering

1. Vælg en god placering.
Anbring køle-fryseskabet, så det er nemt at anvende.
2. Apparatet må ikke anbringes tæt ved varmekilder, direkte sollys eller fugtighed.
3. Apparatet skal stå i vater for at undgå vibrationer.
Juster om nødvendigt nivelleringskruerne for at kompensere for ujævnt gulv.
Forsiden bør være en anelse højere end bagsiden for at hjælpe til at holde døren lukket.
Nivelleringskruerne kan nemt drejes ved at vippe kabinettet en anelse.
Drej nivelleringskruerne mod urets retning (↺) for at løfte apparatet, og med urets retning (↻) for at sænke det.
4. Rens din fryser grundigt og aftør alt støv akkumuleret under forsendelsen.
5. Tilbehør, såsom isterningboks, osv., installeres på de korrekte steder. Disse er pakket sammen for at undgå eventuelle beskadigelser under forsendelsen.
6. Sæt strømkablet (eller-stikket) i stikkontakten. Der bør ikke være andre apparater sluttet til den samme stikkontakt.
7. Produkt med håndtag skal placeres mindst 55 mm fra væggen på hængselsiden



8. Den varme luft under bunden og bagsiden af produktet er nødt til at frigive. Ellers vil det øge strømforbruget.



Opstart

Når din fryser er installeret, skal du give det 2-3 timer at stabilisere sig på normal driftstemperatur inden du fylder den med friske eller frosne fødevarer.

Hvis stikket tages ud af stikkontakten, bør der ventes 5 minutter, før apparatet genstartes.
Din fryser er nu klar til brug.

Klimaklasse

Apparatet er konstrueret til at fungere i det begrænsede område af omgivelsestemperatur, afhængigt af klimazoner. Brug ikke apparatet ved en temperatur uden for grænsen. Dit apparats klimaklasse er angivet på mærkaten med tekniske beskrivelse inde i kølerummet.

Klasse	Symbol	Omgivelsestemperatur område °C
Udvidet tempereret	SN	+10 ~ +32
Tempereret	N	+16 ~ +32
Subtropisk	ST	+16 ~ +38
Tropisk	T	+16 ~ +43
Udvidet tempereret -Tropisk	SN-T	+10 ~ +43

Temperaturkontrol

Du kan regulere temperaturen i fryserummene ved hjælp af betjeningsfunktionerne på fryseren.

Display-panel til temperaturkontrol

Justering af temperaturer og funktioner

※ Print kan variere afhængigt af modellen.



Express Frysning

< Udvendig display >



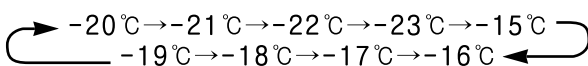
- Du skal vælge denne funktion, når du ønsker omgående indfrysning.
- Tryk én gang på knappen Express Frz. (superindfrysning), hvorefter superindfrysningen starter, og lampen er tændt (on).
- Operationen Superfrysning tager ca. 24 timer. Når operationen er fuldført, vendes der automatisk tilbage til de tidligere temperaturindstillinger. Hvis man ønsker at standse lynfrysningfunktionen, trykkes én gang til på knappen Express Frz., lyset slukkes og lynfrysningsoperationen standser og køleskabet vender tilbage til de tidligere temperaturindstillinger.

Sådan justerer du temperaturen i fryserummet

< Udvendig display >



- Den oprindelige temperatur i fryseren er -20°C. Sektionernes temperatur kan nu justeres efter behov. Ved at trykke på knappen, er det muligt at ændre temperaturen.



Bemærk

Den faktiske, indvendige temperatur varierer afhængig af fødevarernes status, og den angivne indstillingstemperatur er en måltemperatur og ikke den faktiske temperatur inde i fryseren.

Frysningfunktionen er svag i den første tid. Når fryseren har været i brug i mindst 2-3 dage, bør temperaturen indstilles som beskrevet herover.

Miljøvenlig (Ferie mode)

< Udvendig display >



- Med denne funktion kører køleskab-fryser i strømsparestatus, og denne funktion kan du med fordel anvende, når du skal af sted på ferie, da energiforbruget reduceres. Ved at trykke 'Eco Friendly' starter driften med lysning af lampen og ved at trykke igen, standser driften.

Bemærk

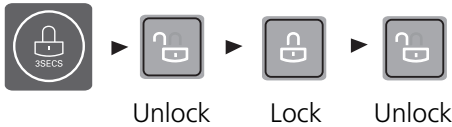
Når der er tændt for (ON) funktionen Eco Friendly (Miljøvenlig), kan du ikke betjene de andre knapper. Når du kommer hjem fra ferie, skal du igen trykke på knappen Eco Friendly (Miljøvenlig), så du kan betjene de andre knapper, og så køleskabet går tilbage til den forrige temperaturindstilling.

Automatisk test

- Denne funktion registrerer automatisk, når fejl er fundet i produktet under brug af fryseren.
- Hvis der forekommer fejl ved produktet og det ikke fungerer ved tryk på knapper, og normal indikering ikke udføres, bør der ikke slukkes for strømmen, og det lokale servicecenter bør omgående kontaktes.
- Serviceteknikeren skal bruge meget tid for at konstatere den defekte del, hvis der har været slukket.

Lås

< Udvendig display >



- Tryk på denne knap standser betjening af andre knapper.
- "Låsning" og eller oplåsning gentages, hver gang der trykkes på LOCK-knappen. (Tryk på "LOCK-knappen" i 3 sekunder for at "låse" eller "låse op").
- Når 'LOCK' er aktiveret, fungerer tryk på de andre knapper ikke.

Tænd/sluk

- Denne knap tænder og slukker for apparatet.
- Tænd og sluk gentages, når der trykkes på ON/OFF-knappen. (Hold ON/OFF-knappen nede i 7 sekunder for at slukke apparatet. Tryk kort på knappen for at tænde apparatet).



Døralarm

- Hvis døren til køleskabet står åben i et stykke tid, går alarmen i gang. Kontakt det lokale servicecenter, hvis advarslen fortsætter efter at døren er blevet lukket.
- Du kan tænde/slukke (on/off) for døralarmen, hvis du kortvarigt trykker på døralarmknappen.



Fryserrum



1. Anbefalet indstilling

- Dette produkt har standard indstilling som følger.
Fryser: -20°C

2. Maksimal opbevaring

- For at få bedre luftcirkulation, indsæt alle skuffer.
- Hvis store mængder af fødevarer skal opbevares, skal alle fryseskuffer tages ud af apparatet, undtagen den nederste og maden kan direkte blive stablet oven på fryserens hylder.

3. Max Indfrysningskapacitet

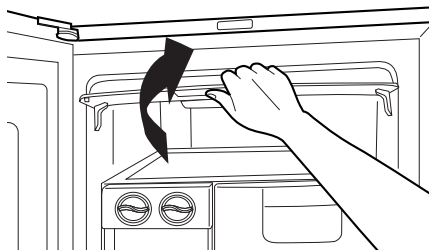
- Hvis der allerede er mad i det rum, tryk på knappen "Express FRZ" flere timer før placering af produkter i fryseren for at få maksimal kapacitet, som regel er 7 timer tilstrækkeligt.

▲ ADVARSEL

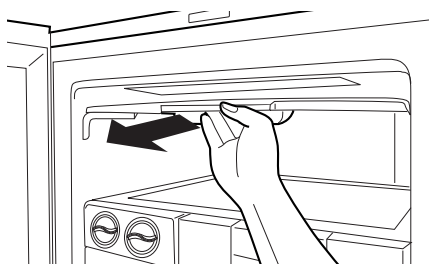
- Når fryseskuffer tages ud af apparatet, så tag først maden ud af skufferne. Brug derefter håndtaget til skufferne, træk skufferne forsigtigt.
- Formen på hver skuffe kan variere, indsæt i den rigtige position.

Skydelåge

Sådan bruges lågen

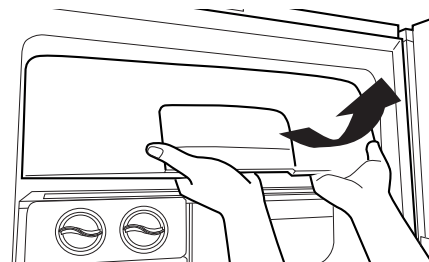


1. Tag fat i håndtaget på lågen, og så drej og løft.
2. Skub indersiden.



3. Tag fat i håndtaget på lågen, og træk derefter.

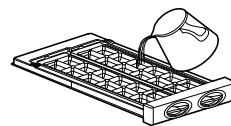
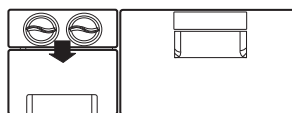
Sådan Afmonterer du Lågen



1. Hold på lågen og bøj.
2. Træk den ene side.

Ismaskine

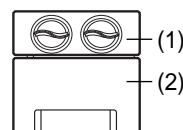
- Tag Twist ismaskinen ud, fyld den med vand og sæt den tilbage på plads.



- Der falder is ned i isspanden, når du drejer håndtaget på ismaskinen for at få isterninger ud.



- Du kan enten lave is eller bruge pladsen til opbevaring af frosne fødevarer. Fjern (1) (Twist ismaskinen) som vist på illustrationen.



Bemærk

- Hvis du drejer håndtaget på ismaskinen, før isterningerne er fuldstændig frosne, kan det ske, at et resterende vand drypper ned i isspanden, hvilket får isterningerne til at klumpe sammen.
- Tag isterningerne ud af isspanden, når du skal bruge dem, men hæld ikke vand ned i isspanden for at fryse vandet til is. Isspanden kan fryse så meget, at den går i stykker.
- Når al isen er lavet, er den designet således, at isen falder ned i bunden i tilfælde af, at isspanden ikke kan trækkes ud. Pas på, at du ikke laver for mange isterninger.

Afrimning

- Afrimning foretages automatisk.
- Smeltevandet flyder ned til fordampnings-bakken og fordamper automatisk.

Opbevaring af fødevarer

▲ FORSIGTIG

- Undgå at opbevare fødevarer som nemt bliver dårlige ved lave temperaturer, såsom bananer og melon.
- Varme fødevarer skal afkøles før opbevaring. Hvis du sætter varme fødevarer ind i fryseren, kan det ødelægge andre fødevarer og føre til en højere elregning.
- Brug en beholder med låg til opbevaring af fødevarer. Dette forhindrer fugtighed i at fordampe og bidrager til at maden bevarer smag og næringsstoffer.
- En ensartet koldluftcirkulation giver en jævn temperatur i fryseren.
- Når døren åbnes, kommer der varm luft ind i fryseren, og det får temperaturen til at stige.
- Undgå at opbevare for mange fødevarer i dørholderen da dette kan forhindre døren i at lukkes helt.
- Flasker må ikke opbevares i frysersektionen-de kan gå i stykker, når de frys.
- Optøet mad må ikke genfryses. Dette forårsager tab af smag og næringsstoffer.
- Medicin, videnskabelige materialer eller andre temperatursensitive produkter må ikke opbevares i fryseren. Produkter, der kræver streng temperaturkontrol, må ikke opbevares i fryseren.
- Nye fødevarer, der ønskes frosset hurtigt, anbringes i frysersektionens midterskuffe og der trykkes på Express Frz. knappen.

Forslag til energibesparelser

- Lad ikke døren stå åben i lang tid af gangen men luk den hurtigst muligt.
- Det anbefales, at der ikke kommes alt for mange fødevarer ind i køleskab-fryser. Der bør være tilstrækkeligt med plads til, at der er fri luftcirkulation.
- Du skal ikke indstille temperaturen i fryseren lavere end nødvendigt. Placer ikke fødevarerne tæt ved temperaturføleren.
- Varme fødevarer skal afkøles, før de lægges ind i køleskab-fryser. Hvis du sætter varme fødevarer ind i fryseren, kan det ødelægge andre fødevarer og føre til en højere elregning.
- Bloker ikke luftventilationen med fødevarer. En ensartet koldluftcirkulation giver en jævn temperatur i fryseren.
- Døren bør ikke åbnes hele tiden. Når døren åbnes, kommer der varm luft ind i fryseren, og det får temperaturen til at stige.
- Indre dele som kurve, skuffer og hylder, leveret af producenten, sikrer den bedste energibesparelse.

Generelle oplysninger

Strømsvigt

- Strømsvigt på 1~2 timer skader ikke de opbevarede fødevarer. Forsøg at undgå at åbne og lukke døren ofte.

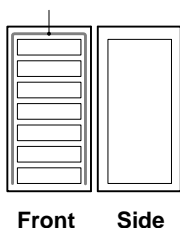
Ved flytning

- Tag mad fra fryseren og fastsæt de løse genstande med tape.
- Drej nivelleringsskrueene, indtil de stopper, før køle-fryserkabet flyttes. Ellers kan skrueene ridse gulvet eller køle-fryserkabet kan ikke flyttes.

Anti-kondensrør

- Anti-dug rør er installeret rundt om forsiden af fryser samt på begge sider af fryseren for at forhindre befugtning, når de skal installeres af par.

Anti-kondensrør



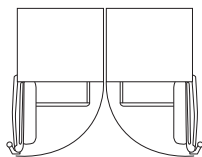
- Fryseren kan især føles varm efter installation eller ved høje omgivende temperaturer, hvilket er ganske normalt.

Spejlvending af døre

- Fryseren er designet med spejlvendte døre, så de kan åbnes enten fra venstre eller højre side alt efter, hvordan køkkenet er indrettet.

For at installere køleskabe i par

- Din fryser kan installeres med køleskab i par.
- Det kan installeres med installations dele som medfølger denne.



⚠ FORSIGTIG

Når du ønsker at vende dørene eller installere din køleskabe i par, skal du ringe til service medarbejder. Vending af døre og installations er ikke dækket af garantien

Rengøring

Før rengøring

Sørg for, at stikket er taget ud af stikkontakten.

Udvendigt

Rengør den udvendige side af køle-fryserkabet med en blød klud, der er vædet med varmt vand eller flydende sæbe.

Hvis der benyttes sæbe, skal der tørres efter med en ren, våd klud.

Indvendigt

Samme som ovenfor.

Efter rengøring

Kontroller, at ledningen ikke er beskadiget, at stikket ikke overophedet og at stikket er sat ordentligt i stikkontakten.

⚠ ADVARSEL

Sørg for at tørre apparatet med en klud, efter at det er blevet vasket af med vand.

Brug ikke slibemidler, petroleum, benzen, fortynder, saltsyre, kogende vand eller stålborste osv. da disse midler kan beskadige dele af fryseren.

Vandtank

Tør fugt af rundt om dør-delen og vandtanken med et tørt stykke stof.

Gennemgå denne liste, før teknisk service tilkaldes.

Det kan spare både tid og penge.

Listen indeholder de mest almindelige hændelser, som ikke er resultat af fabriktionsfejl eller defekte materialer i apparatet.

Problem	Mulige årsager
Køle-fryserkabet fungerer ikke	<ul style="list-style-type: none">• Stikket er taget ud af stikkontakten. Sæt det i.• Netsikringen er sprunget eller effektafbryderen er blevet udløst. Check og/eller udskift sikring og genindstil effektafbryder.• Strømafbrydelse. Kontroller boligbelysningen.
Køle- eller frysersektion-temperaturen er for høj	<ul style="list-style-type: none">• Temperaturkontrollen er ikke sat til den korrekte indstilling. Se afsnittet om Temperaturkontrol.• Apparatet er anbragt for tæt på en varmekilde.• Varmt vejr-hyppige døråbninger.• Døren har stået åben i længere tid.• Noget holder døren åben eller blokerer luftkanalen i frysersektionen.
Vibration eller raslen eller unormal lyd	<ul style="list-style-type: none">• Gulvet, hvor fryseren er placeret, er muligvis ujævnt eller benene på fryseren er ikke korrekt indstillet. Gør det jævnt ved at dreje på nivelleringskruen.• Unødige genstande placeret på bagsiden af køleskabet/fryseren.
Rim eller iskrystaller på frosne fødevarer	<ul style="list-style-type: none">• Døren har stået på klem eller noget har holdt døren åben.• Døren har været åbnet for hyppigt eller i for lang tid.• Det er normalt at der dannes rim på varerne.
Der dannes fugt på kabinetets overflade	<ul style="list-style-type: none">• Det er sandsynligt, at dette fænomen forekommer på et vådt sted. Tør det af med et tørt håndklæde.
Der samler sig fugt indvendigt	<ul style="list-style-type: none">• Døren har været åbnet for hyppigt eller i for lang tid.• I fugtigt vejr bærer luften fugtighed ind i køleskabet, når dørene åbnes.
Køleskabet lugter	<ul style="list-style-type: none">• Mad med stærk lugt bør dækkes tæt til eller pakkes ind.• Check, om der er dårlig mad.• Behov for rengøring af indvendig del. Se afsnittet om Rengøring.

Døren lukker ikke ordentligt

- Pakke med fødevarer holder døren åben.
Flyt den pakke, der forhindrer døren i at lukkes.
- Fryseren er ikke plan.
Juster nivelleringsskrueerne.
- Gulvet, hvor fryseren er placeret, er muligvis ujævnt eller benene på fryseren er ikke korrekt indstillet.
Løft forsiden lidt med nivelleringskrueen.

Det indvendige lys virker ikke

- Ingen strøm i stikkontakten.
- Når pæren skal udskiftes, skal du kontakte en servicetekniker.

Bemærk

For flere oplysninger om køleskabsservice og brug, kan du på den officielle hjemmeside finde «Ofte stillede spørgsmål» (www.lg.com).

**SÅDAN SMIDER DU DIT GAMLE APPARAT UD**

1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Produktinformation

Model			
Producent			
Kategori			
Kapacitet (l)	ISO Gross	Total	
		Fryser	
		Køleskab	
	ISO Opbevaring	Total	
		Frys	
		Køleskab	
Vægt (kg)	Net / Pakning		
	Bredde x Højde x Dybde	Produkt	
		Pakning	
Fritstående / Indbygget		Indbygget	Indbygget
Afrimningssystem		Frost Fri	Frost Fri
Sound Power (dB)			
Energi Klasse			
Energi Forbrug (kWh/år)			
Temperaturstigning tid (t)			
Indfrysningsskapacitet (kg/24t)			
Kølemiddel			
Stjerne Rating			
Klimaklasse			

※ Klimaklasse : SN - T (Dette apparat er beregnet til brug ved en omgivende temperatur mellem 16°C og 43°C.)



LG Customer Information Center

☎ LG SERVICE : (ITALIA) 199600099
(AUSTRIA) 438-1014-4131
(DEUTSCHLAND) 01805 473784
(ΕΛΛΑΣ) 801-11-200-900
(NEDERLAND) 0900-543-5454 / 036-5377780
(BELGIUM) 015-200-255
(LUXEMBOURG) 32-15-200-255
(PORTUGAL) 808-78-5454
(ESPAÑA) 902-500-234
(SVERIGE) 0771-41-4379
(DANMARK) 8088-5758
(SUOMI) 0800-116-587
(NORSK) 800-18-740

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong, Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.